

ARIFT

HAPPY MEDIA

ARIFT: アリフトはARIGATOU(ありがとう)と
GIFT(ギフト)を組み合わせた言葉です

2024
12 12/1

毎月一回発行
TAKE FREE

編集・発行:
(株)中広メディアソリューションズ
掲載希望や配布のお問い合わせ
TEL045-319-6327



service
「パソコンの電源が入らない」
「画面が真っ黒or割れた」などの
トラブルを出張修理いたします
出張基本料金9,900円→6,900円(25/1/31迄)
お客様の視点に立ってきめ細やかにサポ
ートします。パソコンのことならお任せを！

shop data
PCサポート倶楽部越谷店
TEL048-964-1235
越谷市北越谷2-21-1-405



おすすめパンで食べ納め

Saitama Bread of the Year 2024

特別な日の贅沢ランチ
クリスマス〜年末年始に役立つ！
ホリデーシーズンおでかけナビ



さくらベーカリー
さいたま市岩槻区本町

2024

CHARDON Christmas Cakes

X'mas生クリームデコレーション
5号¥5,300 7号 ¥8,000
6号¥6,100 8号¥11,600
シャルドン自慢のいちごのショードケーキを
可愛いクリスマスケーキに仕上げました。

X'masレアチーズ
5号¥5,100
自家製タルト生地に
レアチーズを閉じ込め
色々なベリーで
飾りました。

X'masベリーピスタチオ
5号¥4,600
やさしい莓ムースと
ココのある
ピスタチオムースに
ベリーのコンフィチュールを
閉じ込めました。

**X'masフレッシュドノエル
ティラミス**
15cm¥4,600
ほろ苦いショコラ生地に
マスカルポーネと
コーヒークリームで巻いた
フレッシュドノエル。

X'masショコラ
5号¥4,600
6号¥5,300
当店人気の
チョコレートケーキ。
チョコ好きには
堪まらない一品。

X'masモンブラン
5号¥5,300
定番人気のモンブランの
ホールケーキを
クリスマス仕様
に仕上げました。

早期予約 12月13日(金)までのご予約で
金額15%の
商品券をプレゼント!
※早期予約終了後も、ご予約は承っております。

- 全て税込価格となります。
- お早目のご予約をお願い致します。
- 数に限りのあるケーキが御座います。
- デザインが写真と異なる場合がございます。

新越谷駅直結
**パティスリー
シャルドン**
新越谷ヴァリエ店
TEL048-940-5492
越谷市南越谷1-11-4 新越谷ヴァリエ1F
10:00~21:00 不定休

おすすめパンで食べ納め

Saitama Bread of the Year 2024

今年も残すところあと少し。今年の締めにぜひ食べてほしいおすすめパンと、おすすめする理由を、人気のパン屋さんに聞いてみました!

企画・編集/アリフト編集部

1

ふわふわのだし巻きにもちもちのパン
すべてが手作りのたまごサンド

COUPON
「アリフト見た」で100円引き
※2025年1月31日迄有効

2

自家製酵母を使用!マロングラッセがたくさん入った贅沢なカンパーニュ

COUPON
「アリフト見た」で1,000円以上お買い上げて5%オフ
※2024年12月30日17時迄有効

3

毎日100種類以上の焼き立てパンが並ぶお店で大人気の長〜いパン!

4

注文を受けてからクリームを注入!自家製カスタードのクリームパン

COUPON
税込み1,000円以上お買い上げてクリームパン1点につき20円引き(複数個でも割引適用)
※2024年最終営業日迄有効(詳しくは公式Instagramにて要確認)

5

もちもちのさっくりした食感が楽しめる大人気のデニッシュ!

6

お店で人気No.1の総菜パン
深い味わいと食べ応えが満点

7

人気No.1のメロンパンにほろ苦いエスプレッソクリームをサンド

COUPON
「アリフト見た」でお好きなパン100円引き
※2024年12月28日迄有効

8

クリスマスに向けてのお楽しみ
この時期しか食べられない季節限定商品

Q.今年の締めぜひ食べてほしいパンは？

1 **たまごサンド** 259円

オリジナルで作った京風だし巻きたまごを、当店自慢の耳までおいしい食パンでサンドしました!理想の京風だし巻きをつくるため、味はもちろん厚みを出して焼くことにも試行錯誤した思い入れのある商品です。



オーナー 本勝さん

岩槻駅 | さくらベーカリー
さいたま市岩槻区本町3-1-1 ワッツビル西館1F/東武野田線 岩槻駅徒歩1分/TEL048-612-4775/8:00~19:00/日・月曜・祝定休

2 **栗のカンパーニュ** 520円

毎年、秋から冬に販売しており、リピート買いの方も多大人気商品です!口に入れるとライ麦粉と全粒粉の風味の中にマロングラッセの甘さが引き立ち、食べ出すと止まらない美味しさです。他スコーンやカヌレも人気です。



スタッフ 島田さん

せんげん台駅 | Fuku Bakery
春日部市千間1-66-5/東武スカイツリーライン せんげん台駅西口徒歩10分/TEL048-878-8799/11:00~18:00※パンが無くなり次第終了/月曜・火曜定休、その他不定休あり

3 **オハナロングソーセージ** 388円

豚肉100%の超ロングなオリジナルソーセージをフランス生地で包んで焼き上げた商品です。マスタードと黒胡椒がアクセント!長いものは縁起が良いとされているため、今年を振り返りながら丸かじりをするのもおすすめです。



スタッフ 江村さん

草加駅 | ベーカリースキッチン オハナ 草加マルイ店
草加市高砂2-9-1 草加マルイ1F/東武スカイツリーライン 草加駅東口徒歩1分/TEL048-951-0875/10:30~20:30/年中無休(年末年始除く)

4 **クリームパン** 237円

「BAKERY Luku Ruku」といえばクリームパン!パティシエ経験のある店長が作るカスタードクリームをたっぷり詰めた大人気のパンです。お店ではクリスマスなどの季節限定商品もたくさんご用意しています。



スタッフ モリモトさん

北上尾駅 | BAKERY Luku Ruku
上尾市原新町23-1 EXA北上尾101(駐車場なし)/JR北上尾駅東口徒歩1分/TEL048-729-6568/8:00~16:00(売完次第閉店)/日・月・火曜定休(ほか臨時休業あり)

5 **マリアージュドゥ フランス** 350円

お客様の声にお応えして復活した人気商品!ハード生地をバターと折り込んだデニッシュです。蜜をたっぷりかけているので疲れた時や甘い物好きな方にもおすすめ。毎日食べても飽きない小麦の旨味を活かしたパンです。



統括責任者 中西智彦さん

吉川美南駅 | マリアージュドゥファリヌ 吉川美南店
吉川市美南3丁目25-1 アクアイグニス吉川美南内/JR武蔵野線 吉川美南駅西口徒歩約5分/TEL048-940-2490/9:00~18:00/水曜定休

6 **ザワーブルスト** 356円

粉に対して90%以上の水を加えた高加水パンに、ポリウム満点のソーセージ。キャベツの発酵食品ザワークラウトには、スパイスを効かせた自家製ハニーマスタードソースを和えています。もちもちの生地とも相性抜群。



店主 土井さん

宮原駅 | ばんやくり
さいたま市北区宮原町3-482-2/JR高崎線 宮原駅西口徒歩3分/TEL048-612-2932/10:00~18:00※売り切れ次第終了/日・月曜・祝定休

7 **エスプレッソメロンパン** 220円

バリスタが抽出したエスプレッソとクリームを、お店人気No.1のメロンパンに挟みました。パンは全て手作りで、バリスタの入れるコーヒー、紅茶は格別!お客様に寄り添った環境と手頃な値段でほっこりできるお店です。



スタッフさん

東大宮駅 | パン工房カフェ ほっこり
さいたま市見沼区東大宮5-34-2/JR宇都宮線 東大宮駅徒歩6分/TEL048-884-8884/9:30~19:00/日・月曜定休

8 **オリジナルシュトレン** 1,998円

半年間熟成させたドライフルーツの洋酒漬けと香ばしいアーモンド、たっぷりのバターで仕上げた香り豊かなケーキの様な贅沢な味わいです。厳選素材を使用し、幸せの香りがする本物のパンをお届けしています。



シェフ 高木さん

大袋駅 | プーランジェリーヴェリテ
越谷市袋山1216-10/大袋駅徒歩2分/TEL048-916-3880/平日10:00~19:00、休日10:00~18:00/月・火曜定休/駐車場あり

めっちゃ便利! お得! 揃う!
イオンネットスーパー

新規 会員登録集中!
最短即日お届け

お買い物ものが便利に! ネットスーパーへの新規入会は**今**がチャンス!

子育て応援!
母子手帳のご登録で

イオンネットスーパーの
1回のご注文税込4,000円以上で
ご利用できる

期間中
何度でも
つかえます!

400円引き
クーポンプレゼント!

※クーポンコードは毎月変わります。

期間 2025年2月28日(金) お受取り完了分まで

今なら! 新規会員登録で

配送料 500円×5回分

2,500円分
クーポン
プレゼント中!!

※本州(東北・一部店舗を除く)・四国のイオンネットスーパーが対象となります。

対象期間: 2025年2月28日(金)まで

(お問い合わせ先) イオンネットスーパーカスタマーサポートセンター 0120-586-610 受付時間 9:00~21:00 [イオンネットスーパー](#) [検索](#)

読者のみなさん、こんにちは!! **4号バイパス沿い**

オートバックス越谷店 です!!

年末大感謝!
クーポンが右下に
付いています!

国産スタッドレスタイヤ
4本セットが安い!

冬タイヤ 当店最安値
※一部お取り寄せになる場合がございます

4本セット
税込 14,800円~

その他タイヤも店頭にて多数在庫ございます!

お出かけ前にタイヤの無料点検実施中!!

スタッドレスタイヤを
お得に交換♪

オートバックス
車検

ワゴンR・ムーヴ・ライフ・ミラ等 軽自動車の場合	重量税	6,600円
	法定費用 自賠責保険	17,540円
	法定手数料	2,200円
	作業費用 車検基本料金	28,600円

車検基本費用合計 税込 54,940円

12月限定の
特別クーポンは
こちら!!

オートバックス越谷店
TEL.048-966-3330

住所 越谷市谷中町1-142
営業時間 月~土10:00~19:30
日祝10:00~19:00
1/1は店休日です 駐車場 35台

ホームページはこちら
AUTOBACSアプリはこちら

オートバックス越谷店限定クーポン
アリフト読者限定特典 | 切抜ご持参で

スタッドレス
タイヤ(4本セット)
最大20%引き!

※詳細は店舗までお問合せください
※当店指定メーカーに限る ※その他特典と併用不可
※有効期限:2024年12月末日迄

オートバックス越谷店限定クーポン
アリフト読者限定特典 | 切抜ご持参で

車検
基本料金より
2,000円引き!

※その他特典と併用不可
※有効期限:2024年12月末日迄

オートバックス越谷店限定クーポン
アリフト読者限定特典 | 切抜ご持参で

カー用品
500円引き!

※税込1,000円以上のお買い上げで適用
※特価品・限定品・工賃を除く ※その他特典と併用不可
※有効期限:2024年12月末日迄

国内最低価格に挑戦!

埼玉県初のフランスベッド専門店! フランスベッドギャラリー埼玉新三郷

歳末売り尽くし大特価セール!

ソークンメディカル体験無料クーポン
磁気治療器体験会

通常30分 1,500円のところ **無料!**

12月29日(日)まで

期間中クーポン持参で何回でも体験無料です。
*クーポン1枚につき2名様まで有効 *コピー不可

フランスベッドギャラリー 埼玉新三郷

tel.048-954-4228

三郷市彦成2-365 (旧さいかつ農業協同組合彦成北支店)

10:30~18:00
最終受付
定休日: 火曜日



France Bed

ベッド・ソファベッド40台以上展示!
カタログ掲載マットレスも全てご用意

マットレス **49,500円**より

ARIFT読者様限定! クーポン併用可

電動リクライニングベッド
レステックスマットレスセット

¥210,000 非課税~
シングル W1107×L2121×H758 ~ 1098mm

ARIFT読者様限定

さらにお得な15大特典はこちらのQRコードから

フランスベッドギャラリー 埼玉新三郷

ARIFT読者様限定 会場特典!

高級ピロケース

必ず!!
プレゼント

[アriftを見た]とお伝えください
クーポン1枚につき1回限り
有効期限 2024年12月29日(日)まで

ARIFT読者様限定 特典!

お買い上げ金額より
10% OFF

[アriftを見た]とお伝えください
クーポン1枚につき1回限り
有効期限 2024年12月29日(日)まで

クリスマス

音と光とグルメ
きたまちXmas

子どもから大人まで、みんなで楽しめるきたまのクリスマスイベント。12/21(土)16時半よりWSにて制作したランタン点灯式も。ステージではプチミュージカルやキッズダンス、近隣学校による演奏・合唱パフォーマンス! Xmasマーケットでは「うわさのグルメ・おイモ」企画を展開!

期 12/21(土)11:00~19:00※一部16:00まで、12/22(日)11~00~16:00
場 ノーザンハートきたまち、きたましまし公園(さいたま市北区宮原町1丁目周辺)
交 JR宇都宮線 土呂駅徒歩12分ほか
同 ノーザンハートきたまちイベント事務局(株)Funwacca
https://northern-heart.com/inquiry/



冬おでかけ

『さいたま新都心
けやきひろば
イルミネーション
2024-2025』

ブルー系を中心としたLED約20万球によりライトアップされた150本のけやきをはじめ、圧倒的な光と特別な音楽が日没後のけやきひろばを包み込み幻想的な世界が広がります。また期間中に開催されるクリスマスマーケットでは、バラエティ豊かな「赤くて熱いグルメ」が大集結。

期 開催中~2025/1/26(日)点灯時間17:00~24:00
[クリスマスマーケット2024は12/13(金)~26(木)12:00~21:00]
場 けやきひろば(埼玉県さいたま市中央区新都心10番地)
交 JR京浜東北・高崎・宇都宮線 さいたま新都心駅徒歩2分
同 さいたまスーパーアリーナ 048-601-1122



2025 TOPICS

2025年3月に埼玉県飯能市のメッツァに
異色の現代美術館が出現!

ムーミンバレーパークに隣接する、北欧のライフスタイル体験施設であるメッツァビレッジに「HYPER MUSEUM HANNO (ハイパーミュージアム飯能)」が誕生! 現代アーティストたちが「自然とデジタル」を組み合わせ新たな文化価値を生み出す場を楽しめます。

期 2025年3月予定
場 埼玉県飯能市宮沢327-6 メッツァビレッジ内
交 西武池袋線 飯能駅からバス約13分
同 確定次第公式サイトでお知らせ
同 ナビダイヤル0570-03-1066



年末

鳩ヶ谷の師走の風物詩!
熊手で福をかきこむ『鳩ヶ谷 おかめ市』

熊手やお正月用品を買い求めに多くの人を訪れる、県内では年内最後のおかめ市。境内と周辺に熊手商を含めた約200軒の露店が出店し、神社では「かっこめ(福をかきこむという意味)」と呼ばれる熊手守りが頒布され、来年の福を願う人々で賑わいます。

期 12/22(日) 一般車両通行止め11:00~20:00、歩行者天国実施13:00~20:00
場 鳩ヶ谷本町一丁目(セブンイレブン 鳩ヶ谷本町店前)~昭と橋交差点
交 埼玉高速鉄道線 鳩ヶ谷駅駅徒歩5分
同 鳩ヶ谷総鎮守 氷川神社 048-284-3838



2024
クリスマス~年末
**ホリデー
おでか**

クリスマス、年末
この冬に訪れたいスポット、
ステキなホリデー
情報をお

ラーメン まめどう
越谷レイクタウン店

平日 昼/11:00~15:00 (L.O.14:45)
夜/17:00~22:00 (L.O.21:30)
土日祝 昼/11:00~16:00 (L.O.15:45)
夜/17:00~22:00 (L.O.21:30)

ギフトとしても
大変喜ばれています!

**年末年始恒例! 早割限定50本
極太丸ごとチャーシュー特別販売!**

通常価格 1本 **4,980円**のところ

年末特価! 早いとお得
早期予約で▶

早割 3,980円

12月10日までの早割受付期間です!
お見逃しなく! ご予約は上記QRから。(電話予約不可)

店頭でのご予約も承ります。限定本数につきお早めにお越しくださいませ!

お正月のおせちと一緒に!
忘新年会の差し入れに!
ギフトや帰省時の手土産に!
毎年多くのお客様にご購入いただいております。

感謝祭クーポン

シンプルラーメン
通常価格792円(税込)
500円 (税別)
(550円税込)

◆1枚につき1杯が対象。◆越谷店のみ使用可。
◆他のクーポンとの併用は不可。
◆旧満点カードのサービスは終了しました。
◆有効期限 2024年12/1(日)~12/25(水)迄。

チャーシュー丼(中)
通常価格550円(税込)
450円 (税別)
(495円税込)

◆1枚につき1杯が対象。◆越谷店使用可。
◆他のクーポンとの併用は不可。
◆旧満点カードのサービスは終了しました。
◆有効期限 2024年12/1(日)~12/25(水)迄。

放送大学 **入試なし**

2025年度4月入学生募集中

放送大学はテレビやインターネットを通じて授業を行う通信制の大学です。放送大学はあなたの生涯学習を応援します。

願書受付 インターネット・郵送いずれも

〈第1回募集〉2/28(金)まで
 〈第2回募集〉3/11(火)まで

※郵送の場合は放送大学本部(千葉市)必着のこと。※最終日のインターネット出願17時まで

入学相談会 **事前予約制**

東京足立学習センターでは、放送大学に「入学を希望される方」「検討中の方」に入学相談を実施していますのでぜひご利用ください。事前の予約が必要です。ご希望の方は、電話・e-mailにてお問い合わせください。

①10時～11時 ②14時～16時 (1回あたり30分程度)
 ※毎週月曜日、祝日、年末年始(12/28(土)～1/3(金))は閉室しています。

公開講演会のお知らせ

2/23(日) 14時～16時 **要予約・無料**

講師 金田栄一氏 歌舞伎座舞台株式会社顧問
 元歌舞伎座支配人

※詳しくは近日中にホームページでご案内いたします。

募集要項を無料で送付いたします。

足立区千住5-13-5
 学びピア21(6階)

北千住駅西口から徒歩15分

東京足立学習センター

Tel.03-5244-2760

詳細はホームページをご覧ください

東京足立学習センター

冬おでかけ

予約なしで年中楽しめるアイススケート『埼玉アイスアリーナ』

2025 年始に役立つ! **シーズン** けナビ

年始イベントや2025年のトピックスなど、シーズンを過ごす届けます。

実物車両の展示やシミュレータ体験、模型の運転など大人も子どもも楽しめる博物館です。定期的に企画展を開催しており、来年1月27日までは『日本海縦貫線100年展～知られざる大動脈～』を開催中。ほかクリスマスや年末年始にも複数のイベントを開催します。

開 10:00～17:00(最終入館16:30) ※定休日/火曜、年末年始
 場 埼玉県さいたま市大宮区大成町3-47
 交 ニュースパル 鉄道博物館駅徒歩1分
 料 一般1,600円、小中高生600円、幼児(3歳以上未就学児)300円
 電 048-651-0088

冬おでかけ

1年中アイススケートが楽しめる貴重な施設。国際規格サイズのメインリンクと、お子さんや初心者の方が優先して利用できるサブリンクが毎日予約なしで利用できます。初めての方や小さなお子さん用に二枚刃のスケート靴もあるので、どなたでも安心して滑ることができます。

開 年中無休10:00～17:45 ※年末年始や大会、イベント、設備点検等で臨時休業や営業時間の変更の可能性あり。詳しくは公式HPにて要確認
 場 埼玉県上尾市日の出4-386
 交 JR高崎線 上尾駅徒歩約25分
 料 高校生以上1,300円、中学生以下800円、貸靴500円、付添観覧500円
 電 048-775-3456

冬おでかけ

冬にしか見られない自然の絶景 大滝氷まつり『三十槌の氷柱』

岩清水が冬の寒さで凍ってできる天然の氷柱。最盛期には幅約30m、高さ約8mと近くで見ると大迫力。天然の氷柱は、透明度が高く、一本一本が太いのが特徴で、毎年違った姿を見せてくれます。ライトアップ期間には、さらに神秘的な景色を楽しめます。

開 2025/1/10(金)～2/24(月)
 ※氷の状況により終了が早まる場合があります。
 [ライトアップ]1/11(土)～2/24(月)
 場 秩父大滝三十槌
 交 西武鉄道「西武秩父駅」から西武観光バス急行三峯神社線「三十槌バス停」下車
 料 中学生以上300円、小学生200円、小学生未満無料
 電 0494-55-0500または0494-55-0137

冬おでかけ

1日中楽しめる! 鉄道の歴史と技術を学べる『鉄道博物館』

開 10:00～17:00(最終入館16:30) ※定休日/火曜、年末年始
 場 埼玉県さいたま市大宮区大成町3-47
 交 ニュースパル 鉄道博物館駅徒歩1分
 料 一般1,600円、小中高生600円、幼児(3歳以上未就学児)300円
 電 048-651-0088

新春

東京スカイツリータウン® お正月イベント

新年を迎えるにあたり、日本国旗をイメージした新年特別ライティングの点灯や華やかな晴れ着姿の東京スカイツリー公式キャラクター ソラカラちゃんによるお出迎えを実施。東京ソラマチ®では、三遊亭一門による落語会をはじめ、新年を晴れやかな気分で楽しめるイベント等を多数開催。

開 12/26(木)～2025/1/7(火) 営業時間は公式HPにて要確認
 場 東京スカイツリー、東京ソラマチ、東京スカイツリータウン各所
 交 東京スカイツリーライン とうきょうスカイツリー駅よりすぐ ほか
 場 東京スカイツリーホールセンター
 0570-55-0634(10:00～18:00)

味噌ラーメン専門店 **日月堂** NICHIGETSU-DO

北越谷店

平日 11:00～15:00 (L.O.14:45)
 17:00～22:00 (L.O.21:30)
 土日祝 11:00～16:00 (L.O.15:45)
 17:00～22:00 (L.O.21:30)

ギフトとしても大変喜ばれています!

年末年始恒例! 早割限定50本 極太丸ごとチャーシュー特別販売!

通常価格 1本 4,980円のところ
年末特価! 早いとおっ得 早期予約で 早割 3,980円

12月10日までの早割受付期間です! お見逃しなく! ご予約は右上QRから。(電話予約不可)

お正月のおせちと一緒に!
 忘新年会の差し入れに!
 ギフトや帰省時の手土産に!
毎年多くのお客様にご購入いただいております。

スピード早割 予約受付中

店頭でのご予約も承ります。限定本数につきお早めにお越しくださいませ!

感謝券クーポン

味噌ラーメン

通常価格 880円
500円

◆1枚につき1杯が対象。◆北越谷店のみ使用可能。
 ◆旧満員カードのサービスは終了しました。
 ◆他のクーポンとの併用は不可。
 ◆有効期限 2024年12/1(日)～12/25(水)迄

★ お得に味わう、優雅なひととき ★

特別な日の贅沢ランチ

一皿一皿に旬の味や料理人の技術、思いを込めて提供される料理の数々。ディナーよりも少しお得にランチでその味を堪能してみませんか。



みずみずしい野菜
自然の恵みを感じる
蔵で味わう創作フレンチ

ランチフルコース 4,400円

魚・肉のメインを含めた6品。鮮度抜群の越谷野菜を中心に四季折々の食材を贅沢に使用。130年余りの古材が醸し出す移築再生された古民家で、日常を忘れた特別な時間が過ごせます。

楽の蔵Chez tomo.

TEL.048-978-8287/越谷市北越谷2-33-9/ランチ11:30~14:00、ディナー18:00~21:00/火・水曜定休



食材本来のうまみを堪能
旬を味わうフルコース

ルミエールコース 5,500円 ※サービス料別途

ブレゼ(蒸し焼き)で調理した埼玉の俵国三元豚武蔵は、ピスタチオを使ったソースと相性抜群。肉と魚のメイン他、アミューズ、オードブル、スープ・デザート付。地上19階・天井高6mのリッチな空間。

ロイヤルバインズホテル浦和 レストランRPR

TEL.048-827-1181/さいたま市浦和区仲町2-5-1ロイヤルバインズホテル19F/11:30~14:30 17:00~21:00/月曜定休(祝日営業)



★ 青森食材をふんだんに使用
生産者の想いを伝えるフレンチ

青森ランチコース
(平日)4,180円 (土日祝)5,500円

※サービス料10%別途

肉と魚のメイン他、オードブル・スープ・デザート・コーヒー付。メインの豚肉は、肉にストレスがからないようにゆっくりと火入れし、しっとりジューシーな仕上がりに。落ち着いた店内は個室もあり、記念日やお祝いにピッタリ。

パレスホテル大宮 クラウンレストラン

TEL.048-647-3300/さいたま市大宮区桜木町1-7-5/平日11:00~14:30、17:00~21:00 (LO.20:30) 土日祝11:00~21:00 (LO.20:30) /定休日なし



※写真はイメージ

企画・編集/ARIFT編集部
※掲載商品の内容・形・値段は予告なく変更になる場合がございます。
※お店の営業時間等も変更になる場合がございます。予めご了承ください。

SHOP information

地元をもっと楽しく
いま行きたいとおきのお店をご紹介します

掲載情報は変更になる場合がございます。ご利用の際は最新の情報をご確認ください。

お茶・お菓子



おづつみ園

TEL 048-763-2222

西口店/春日部駅西口5分
東口店/春日部駅東口1分



■西口ふじ通り店
春日部市中央2-17-3/9:30~19:00
■東口本店 TEL.048-752-6610
春日部市粕壁2-1-1/9:00~19:00

お歳暮に季節の贈り物に、心温まるおづつみ園のお茶・のり・お菓子♪

忙しい年の瀬は美味しいお茶とお菓子で心豊かに...
蔵出し[賀春茶]1,080円、金箔入り[大福茶]972円、
限定銘茶[とっておき]1,296円、新作[藤通りうどん]
648円など、お好み・ご予算で合せも承ります。
年内は12/31(火)まで通常営業、元日のみ休業です。
新年は1/2(木)3(金)10:00~18:00「初売り」開始!

12月のお得なイベント

◇12/6(金)…更に10%増量!
『超!お徳用せん茶の日』
◇12/13(金)…ポイントアップ
『ふじちゃん5倍の日』
◇12/25(水)・26(木)・27(金)
『お茶・のり20%off』特売日
お得なイベントをご利用下さい。

イタリア料理



イタリアン処 タナカ食堂

TEL 048-975-3955

せんげん台駅より
徒歩13分

越谷市千間台西5-3-16
11:00~15:00 (L. o14:00)
17:30~23:00 (L. o21:30)
P有/月曜休
※全て税込みです



有機野菜を使用した本格イタリアン♪ Xmasディナーや年末のパーティーにも

有機野菜を使用したメニューが豊富なイタリアン。
「Xmasディナーコース:8,000円/人」12/22・23・24・
25日限定(23日、月曜ですが営業)。「パーティーブ
レート(写真左)8,000円」ローストポーク、スモーク
チキン、生ハムサラミの盛り合わせ等。12/15~
12/31限定。3日前までに要予約。ご予約承り中。

特典 ご来店時切抜きお渡しで
旬のジェラートをサービス

※他券併用不可
※1枚で人数分OK

2025年01月31日まで有効

炭火うなぎ



備長 うなぎ庵

TEL 048-916-6040

「越谷警察署前」バス停
より徒歩3分

越谷市東越谷6-24-3 1F
11:00~L. 14:30、17:00~L. 20:30
月曜・木曜(昼のみ営業)定休 ※12/29
迄通常営業、12/31は15:00迄持ち帰りのみ営業、1/2~通常営業(夜も営業)
駐車場有

ご自宅で味わう本格うなぎ! 宅配・お持ち帰りOK! 「年越し天ぷら」も♪

お店の味をそのままに、ご自宅で本格うなぎが味わえる「宅配・お持ち帰り」を是非。12/31限定! 「年越し天ぷら(大海老2尾・鶏天2個・野菜天5種):1,500円~」も登場。[要予約](写真イメージ)大海老天は、全長18cm超え!! 出汁巻玉子(500円)も。年末年始はうなぎを食べて、うなぎ登りな2025年を。

特典 ご予約時アギフト見たで

お持ち帰り用
「わらびもち」サービス

※昼・夜、両方使用可能
※前日までにご予約の方対象
※グループで1箱サービス
2025年1月31日まで有効

ラーメン



マルキン本舗 新越谷店

Tel.048-971-7350

南越谷駅・新越谷駅より徒歩3分

越谷市南越谷1-17-9
営業時間：11:00~25:00 (ラストオーダー/24:30)
定休日：無休



味噌×カレー！コクと旨味がジュワッ 冬のごちそう極上の味噌ラーメンを

寒くなると食べたくなる、味噌ラーメン！当店は、数種類の具材で作った“オリジナル味噌”で作る、こだわりの一杯。期間限定で「鉄鍋カレー味噌ラーメン(1,150円)」が登場。自慢の味噌スープとコクまるカレーの組み合わせが◎！鉄鍋で提供するので、最後まで熱々。テーブル席も完備。

特典 ご注文時切抜きお渡しで

- ①半チャーハン or
- ②からあげ3個 サービス

※1枚で、①②どちらか1つサービス
※他券併用不可
※新越谷店限定
2024年12月31日まで有効

ラーメン



ふわたま辛麺専門店サンシン

Tel.048-940-8305

新越谷駅西口より徒歩1分

南越谷4-1-13 第三誠友ビル1F
営業時間：11:00~23:30
定休日：無休



選べる辛さと麺！ゴクリと一口、ジュワッと広がる旨辛の刺激の虜に♪

辛さなしの0辛から、辛党の方向向けの25辛まで、老若男女に愛される「辛麺」。トマト辛麺は、女性人気No.1！やみつきになるスープとご飯の相性も◎！また、17:00~はお酒も楽しめる居酒屋スタイルに。最後のメまで当店で是非！女性お一人やご家族での来店も大歓迎♪テーブル席も完備。

特典 ご注文時切抜きお渡しで

- ①好きな石焼ご飯 or
- ②オリジナル丼 サービス

※①は、石焼チーズご飯 or 石焼バターご飯より選択 ※他券併用不可
※1枚で人数分適用
2024年12月31日まで有効

ベビーカステラ専門店



びっぴのまる せんげん台店

Tel.080-4402-1416

イオンスタイル せんげん台近く

越谷市千間台西5-3-26
11:00~18:00
水・木定休

※UberEATS・出前館からのご注文も承ります。最新情報をインスタで配信！詳しくはQRを読み込みください。



出来立てしっとり♪冷めても美味しい ふわっと柔らかくベビーカステラ専門店

当店自慢のやわらか製法で、冷めても美味しいベビーカステラ。ふんわり食感と優しい甘みが特徴です。ハチミツ不使用でお子様にも安心！おすすめの食べ方は、レタスやツナ、マヨネーズを合わせたお惣菜カステラ♪【12/1(日)】大袋ファミリーフェスティバルに出店！ぜひ大袋幼稚園へお立ち寄りください。

特典 お会計時切抜き持参で

- ベビーカステラをご購入で、
- プレーン10個入プレゼント

※切抜き1枚で10個入を1袋プレゼント。
※アフィリエイト又は撮影画面提示可。

2024年12月27日まで有効

アフィリエイト 11/15 START

ARIFT 編集部が インスタグラム 始めました!

フォローはこちら

ARIFTにも載っていない 埼玉の情報が盛りだくさん!

「じもと、もっと、楽しく。」をモットーに、 街の情報を週2~3回お届けします

ハンバー牛定食 トラブミート

◎毎月変わる国産ブランド米が食べ放題
◎こだわり味噌汁
◎厳選された国産牛は毎朝挽きたてを提供
◎国産ブランド卵「青森県産十六代真つ赤卵」付き
◎5種類のタレで最後まで美味しく♪

当店のこだわり

厳選された 国産牛使用

ハンバー牛定食

- ハンバー牛(2個) 1,500円
- ハンバー牛(3個) 1,800円
- 追加ハンバー牛(1個) 350円

・ハンバー牛 ・お米(おかわり自由)
・お味噌汁 ・おしんこ ・卵

野菜ゴロゴロ

カレーハンバー牛定食

野菜の優しい甘みとカレーの濃厚なコクが食欲を刺激します

- 野菜ゴロゴロ 2個 1,900円~
- カレーハンバー牛 2個 2,200円~

おもちゃ付 おこさまメニュー 650円

- ハンバー牛100g
- フライドポテト・ご飯
- ブロッコリー・ふりかけ
- ジュース・おもちゃ

期間限定

アフィリエイト読者限定特典①

アフィリエイト切抜き持参で **ドリンク 1杯無料**

アルコールもOK!

※1枚で2名様まで適用 ※①②は併用可、その他の特典は併用不可 ※着席時スタッフへ切抜きお渡しください ※有効期限:2025年1月6日迄

アフィリエイト読者限定特典②

アフィリエイト切抜き持参で **トッピング 「シソおろし 大根ポン酢」 サービス**

※1枚で2名様まで適用 ※①②は併用可、その他の特典は併用不可 ※着席時スタッフへ切抜きお渡しください ※有効期限:2025年1月6日迄

ハンバー牛定食トラブミート

048-940-6915

住 越谷市大成町7丁目201-1

営 11:00~22:00 (LO.21:00)

HPより来店予約OK

Instagram やってます

今年も 旨い!! カキ & アジ登場

水産加工業者直送のサクッふわな鰯フライと大ぶりの牡蠣フライを お得な価格で販売!

お弁当もあります

- アジカキタルタル弁当 1,069円
- アジフライ1枚・カキフライ1個・からあげ1個(醤油 or 旨塩)・タルタルソース
- カキからタルタル弁当 1,144円
- カキフライ2個・からあげ2個(醤油 or 旨塩)・タルタルソース
- アジからタルタル弁当 1,036円
- アジフライ1枚・からあげ2個(醤油 or 旨塩)・タルタルソース

アジカキパック 1,598円(得)

アジフライ2枚・カキフライ2個・からあげ4個(醤油2個・旨塩2個)

からあげグランプリ 金賞

名物醤油からあげ

1個 172円(税込)

名物の塩タレ使用 塩塩からあげ

1個 172円(税込)

＜1個からのご注文大歓迎♪＞

からあげ本舗公式アプリ

お得なクーポンやプレゼントあり! その他メニューはアプリをチェック

iPhone版 Android版

からあげ本舗 マルキン

レイクタウン店 ☎048-971-6709

※電話でのご予約も大歓迎

越谷市大成町7-201-1
営業時間10:30~21:00(年中無休)
※売り切れ次第終了いたします

近隣に赤山店もございます

越谷市赤山町3-160-1
※アコレ赤山町3丁目テナント ☎048-940-5817

レイクタウン店 & 赤山店 両方便える お得なクーポン

アフィリエイト切抜き持参で **20% OFF**

※お会計時に切抜きをお渡しください ※からあげ1個~でも適用 ※他特典併用不可

有効期限2025年1月6日迄

ARIFT マルキン

忘・新年会に
おすすめ!

3名様~OK!
要予約

海賊船のような雰囲気酒場

地中海酒場ココチーノが贈る 大皿宴会コース

アリフト見た!で
特別価格で
ご提供します!

立食約100名様、
着席約80名様まで対応可!

年末年始特別コース

お得に!
気軽に楽しめる
コースです!

単品飲み放題
あり!

120分(L.O.30分前)
飲み放題のみ
2,750円

30分延長 770円

生ビール・ハイボール各種・サワー各種・ワイン(スパークリング
ワイン、赤、白)・サングリア・カクテル20種類・ソフトドリンク

人数やご予算に合わせたコースの
ご相談もお気軽にどうぞ!大皿宴会
コースの詳細はこちら



●前菜盛り合わせ
カプレーゼ・色々野菜のピクルス・
鯛のカルパッチョ・生ハム

●ポテトフライ

●フランク2種盛

●ピッツァマルゲリータ

●渡り蟹のトマトクリームパスタ

120分飲み放題付き
6,000円▶**5,000円**
料理のみ 3,500円

全5品

※写真はイメージです。

定番! 全6品

フィレンツェコース
120分飲み放題付き
5,550円▶
特別価格 5,000円
料理のみ 2,800円

女性向け! 全7品
バスタ or 巨大バエリア
に変更可

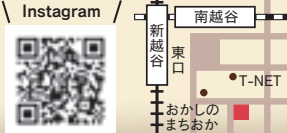
カンターレコース
120分飲み放題付き
6,050円▶
特別価格 5,500円
料理のみ 3,300円

贅沢に! 全7品
バスタ or 巨大バエリア
に変更可

地中海コース
120分飲み放題付き
7,550円▶
特別価格 7,000円
料理のみ 4,800円

地中海酒場 ココチーノ南越谷店
tel:048-986-6620

越谷市南越谷1-13-2
ランチ 11:30~15:00(L.O.14:30)
ディナー17:00~23:00
(L.O.22:00、ドリンクL.O.22:30)



アリフト読者様限定 有効期限:2024年12月末日まで

ランチ限定!
ワイン①赤ワイン風ブドウジュース
1杯プレゼント!

※グループ全員適用可
※切抜持参又は撮影画
面ご提示又はアリフト
見たとお伝えください。

お得な/
ハンバーグランチ

ライス or パン + サラダ + ドリンクパー + スープパー 付

ライス、パンは
お替り自由です♪ **1,540円~!**

※ドリンク・スープパーはセットを頼まれたお客様本人に限ります。譲渡、シェアはご遠慮下さい。
※単品でのご注文は300円(税込330円)引き

新メニュー
続々登場

人気No.2 **ローストビーフ
ハンバーグセット**
ブラックアンガス牛
希少部位ミスジ使用!
1,580円
(税込1,738円)

トッピング

目玉焼き 120円
(税込132円)

CHEDDARチーズ 120円
(税込132円)

削りたて
グラナチーズ 180円
(税込198円)

ハンバーグ
ダブル 600円
(税込660円)

オススメ
茄子カツレットハンバーグ
赤ワインを使用したロッキー二風のソースと、
外サクッ、中トロに仕上げた茄子
カツレットがハンバーグと絶妙な
マッチング♪ **1,880円**
(税込2,068円)

冬
限定
**3種チーズの
ハンバーググラタン**
ゴルゴンゾーラ、モッツアレラチーズ、グラナパターノを使用
したアツアツハンバーググラタン♪ **1,880円**
(税込2,068円)

人気No.3
デミグラスハンバーグセット
牛肉、赤ワイン、香味野菜などを
煮込んだ、デミグラスソース **1,400円**
(税込1,540円)

人気No.1
**マッシュチーズ
& デミグラス
ハンバーグセット**
じゃが芋とチーズ、生クリームを溶かし
合わせたオリジナル
マッシュチーズソース♪ **1,600円**
(税込1,760円)

2/1(±)8:00~
**モーニング
タイム
スタート!**
モーニング限定メニュー
(税込500円~)登場予定!

**お子様
セット**
580円
(税込638円)

ミニハンバーグ・
ごはん・サラダ・
フチケーキ・
ドリンクパー

**サラダを
グレードアップ**
削りたて
チーズと
ローストビーフ
のサラダ
+300円
(税込330円)

お得な自家製デザート

デザート盛合せ(5品)
※盛合せの写真は一例です **+550円**
(税込605円)

選べるデザート
ガトーショコラ or チーズケーキ or
紅茶のシフォンケーキ or
カスタードプリン
からお選びください! **+360円**
(税込396円)

**プレミアム
チョコレート
パンケーキ**

シングル **1,100円**
(税込1,210円)

ダブル **1,300円**
(税込1,430円)

バーグマン 蒲生店

[平日] ランチ 11:00~15:00(L.O.14:30)
ディナー 17:00~21:00(L.O.20:30)
[土日祝] 11:00~21:00(L.O.20:30)(土日祝ランチL.O.14:30)

駐車場あり

TEL048-971-5234
越谷市蒲生南町16-6

HP
Instagram @BARGMAN.GAMO



バーグマン 蒲生店
アリフト読者限定特典

お客様
1名様
につき
100円割引!

※(例)4名様の場合は400円引きになります。
※セットメニューをご注文の方に限ります。
有効期限:2025年1月31日

肉魚 厳選食材で 自慢のビストロ料理

3名様～可! 忘・新年会のご予約受付中!

ビストロ男前 宴会コース 飲み放題付 2時間制 (L.O.30分前)

5,600円コース 全7品

- 肉の前菜5種盛り合わせ
- パン ●グリーンサラダ
- 野菜前菜3種盛り合わせ
- 牛みずしステーキと低温調理ロースト
- ポークステーキの2種盛り合わせ
- ベーコンとトマトのペペロンチーノパスタ
- アイス

6,800円コース 全8品

- 肉と魚の前菜5種盛り合わせ
- パン ●牡蠣とフレッシュトマトのアヒージョ
- 2種のソーセージ & ポテトフライ
- 低温調理 塩タングリルのサラダ
- 男前 肉盛り3種 (みずしステーキ・牛タンステーキ・自家製ベーコングリル)
- シンプルチーズリゾット
- 自家製デザート

8,500円コース 全9品

- 肉と魚の前菜7種盛り合わせ
- パン ●牡蠣とフレッシュトマトのアヒージョ
- 2種のソーセージ & ポテトフライ
- きゅうりピクルスとシュークルート
- ローストビーフのサラダピザ
- 男前 肉盛り5種 (みずしステーキ、和牛ステーキ、牛たんステーキ、自家製ベーコングリル、骨付きフランク)
- 厳選!黒毛和牛の炙り握り寿司
- 自家製デザート



男前肉盛り5種

男前肉盛り3種

クリスマス会やホームパーティー / 納会や忘新年会におすすめ!

男前プレミアムBOX

販売期間 12/20～1/5 【要予約】テイクアウト限定!

15,800円(税込17,064円) 相当のお料理が **14,500円** (税込15,660円)



- ★肉前菜の重(6種)
- みずしのローストビーフ
- 国産豚のバラロティーフ
- 生ハムプロシュート
- 鴨の自家燻製スモーク
- 自家製炙りベーコン
- レバームース



- ★ステーキの重(4種)
- 牛フィレステーキ
- 牛タンステーキ
- ブラックアンガス みずしステーキ
- ブラックアンガス ザブトンステーキ
- ※ステーキは各150gになります

更に特典付き! 3日前までにご予約いただいた方に、スパークリングワイン・赤ワイン・白ワイン いずれかを1本(750ml)プレゼント!

※容器サイズは25cm×25cm ※衛生上の関係で容器の持ち込みは受け付けておりません。※ご予約が一定数に達した場合、その日のご予約受付を終了させて頂く場合がございます。詳しくは店舗にてご確認ください。

南越谷 男前 ビストロ



ご予約お待ちしております

TEL 048-971-5227

越谷市南越谷1-12-6
ランチタイム
平日 11:30～15:00 (L.O. 14:00)
土日祝 11:00～15:00 (L.O. 14:30)
ディナータイム
17:00～23:00 (L.O. 22:00)
※1/1は店休日となります。



ディナーメニューはHPへ♪



Instagram



アrift読者様限定

- ①ワンドリンク無料
- ②ディナー限定! コース飲み放題30分延長

※①は4名様まで適用。②は1グループ1回のみ可。
※①又は②どちらかのみご利用可。
※切抜持参又はアrift見た目で適用。
※有効期限:2025年1月31日まで



爆弾明太スレ 850円(税込935円)



彩り豊かなドリンクも自慢です!



マウンテンローストビーフ 890円(税込979円)
自家製ローストビーフを山のように盛っているのにリーズナブルとコスバ抜群!赤ワイン片手に食べてほしい一品!

肉×酒

南越谷ゴールデン街の洋風居酒屋



ご予約お待ちしております!

要予約(前日まで)

忘年会・新年会限定

3名様～OK! 30名様～貸切OK!

120分 飲み放題付 (L.O.30分前)

パーティーコース 3,500円～

コース詳細はこちら



誕生日や記念日などにおすすめ!お祝いデザートプレートもあり!(要予約)▶

◀少人数から大人数の宴会まで対応可!お気軽にご相談ください。



南越谷駅 徒歩1分 / 新越谷駅 徒歩2分
南越金バル TEL:048-993-4220

越谷市南越谷1-26-7 営業時間 12:00～翌1:00 (L.O.24:30) ※1/1は店休日となります。

フードメニューは 190円(税込209円)からご用意!



新しい
お店情報を
キャッチ

NEW OPEN

Information

企画・編集: ARIFT編集部

日本茶 チャイとカレー



10/12 OPEN
茶番 -chavan-



お茶屋が営む「香辛料理×国産発酵茶」の店。日本茶を煮出したチャイや地元の旬野菜を使ったスパイスカレーを提供。日本食とスパイスの可能性を提案。

https://www.instagram.com/chavan_spice/?hl=ar
東武スカイツリーライン蒲生駅より徒歩5分
越谷市蒲生茜町23-2 WAnest E102/11:30~15:00/火・水曜定休

屋内型遊園地



11/2 OPEN
ファンタジーキッズリゾート北上尾



各遊び場にキャラクターが登場。親子で遊べるふわふわ遊具や、ワークショップエリア、ファッションフォトスタジオなど多彩な楽しみ方ができます。

TEL 042-400-7017(本社)
048-658-9311(店舗)
JR高崎線北上尾駅より徒歩3分
上尾市緑丘3-3-11P・A・P・A上尾ショッピングアヴェニュープリンス棟2F/10:00~18:00/火曜定休※年末年始を除く

🎁 読者プレゼント

Special Readers Present

家族みんなで楽しもう

Nintendo Switch

1台×3名様

<https://www.nintendo.com/jp/hardware/switch/>

話題のNintendo Switch Joy-Con(L)ネオンブルー/(R)ネオンレッドを3名様に。



Nintendo Switchのロゴ・Nintendo Switchは任天堂の商標です。

茶葉本来の美味しさ

キリン 午後の紅茶 おいしい無糖 3種

24本入り1箱×6名様

提供 キリンビバレッジ株式会社
<https://www.kirin.co.jp/softdrink/gogo/>

本格紅茶の味わいが楽しめる「午後の紅茶 おいしい無糖/おいしい無糖 ミルクテイー/おいしい無糖 香るレモン」のいずれか1箱(500mlペットボトル24本入)を各2名、計6名様に。種類は選べません。



下記アドレスまたはQRコードよりご応募ください。
<https://forms.gle/2VcBkH4DYGv4MhmTA>



応募締切 | 2025年1月3日(金)迄

※賞品当選者のお知らせは発送をもって代えさせていただきます
※個人情報の取り扱いについて同意の上、ご応募ください
※QRコードは(株)デンソーウェーブの登録商標です

問:(株)中広メディアソリューションズ
ARIFT12月号プレゼント係
022-792-8101(平日10時~17時)

カチャトラ名物!
当店人気 No.1!

大満足間違いなしの逸品
7種類の前菜が盛り込まれた

Bar
駅チカバル

天然昆布巻のフリット
カボチャのサラダ
又鰯のカルパッチョ
白身魚のスカベツシュ
イタリア風モzzarellaソースのカプレーゼ

絶品 **イタリアン** と
世界の **ワイン** をご堪能あれ!

要予約(前日まで)

忘年会・新年会限定!

3名様~OK! 貸切30名様~OK!

120分 (L.O.30分前)
飲み放題付

パーティーコース 4,000円~

ひとつひとつ丁寧に手づくりする自慢の料理です! /

イタリア産生ハムと
ラスパドゥーラチーズのサラダ

渡り蟹の
トマトクリームパスタ

鶏もも肉のソテー
~バルサミコソース~

コース詳細はこちらから

ランチタイム限定!
(11:30~15:00/L.O.30分前)
ハッピーアワー開催中!

対象ドリンクを300円(税込330円)で
ご提供!60分飲み放題も
1,280円(税込1,408円)~をご用意しております。

特別な日に
デザート
プレートを♪

お誕生日や記念日のサプライズに最適!豪華な花火付きデザートプレートのご予約も承ります。



カチャトラ

tel.048-971-9030
越谷市南越谷4-3-1

営業

〈ランチ〉11:30~15:00(L.O.14:30)
〈ディナー〉17:00~23:00
(L.O.22:00、ドリンクL.O.22:30)
※1/1は店休日となります。

Instagramで最新情報を配信中!
フォローお待ちしております!



かくじょうぎょるい
上角上魚類

年末年始のごちそうに!

寿司刺身

各種
取り揃えて
おります!

寿司・刺身ともに本まぐろを使用しております。

本まぐろをたっぷりを使用した寿司は、ネタが大きくボリューム満点!
どなた様も満足いただける寿司です。

寿司



浜

寿司盛合せ
24貫

本まぐろ 中とろ入り

税込価格 **3,400円**



海

寿司盛合せ
40貫

本まぐろ 大とろ・中とろ・赤身入り

税込価格 **6,000円**



寿司盛合せ
10貫

本まぐろ 中とろ入り

税込価格 **1,300円**



寿司盛合せ
10貫

本まぐろ 大とろ・中とろ・赤身入り

税込価格 **1,500円**

鮮度の良さとネタの厚さが自慢の刺身は角上魚類ならではの是非一度お召し上がりください。

刺身



刺身盛合せ 6点盛

本まぐろ 中とろ・赤身入り

税込価格 **3,000円**



刺身盛合せ 7点盛

本まぐろ 中とろ・赤身入り

税込価格 **4,000円**



刺身盛合せ 9点盛

本まぐろ 中とろ・赤身入り

税込価格 **5,000円**



波 刺身盛合せ

本まぐろ 中とろ入り

税込価格 **1,700円**



波 刺身盛合せ

本まぐろ 赤身入り

税込価格 **1,500円**



彩

刺身盛合せ
7点盛

本まぐろ 中とろ・赤身入り

税込価格 **2,500円**

写真はイメージです。水揚げや仕入れ状況により、内容や容器が変更になる場合がございます。掲載商品は一例です。商品についてのお問合せはお近くの従業員までお声掛けください。※表示価格はすべて消費税込の価格です。

📷 kakujougyorui 角上魚類インスタ始めました。おいしいお得な情報をぜひチェック!

入荷情報やお買得品情報が届く「角上アプリ」新規会員募集中! 🔍 角上アプリ | 検索

かくじょうぎょるい
上角上魚類

お買い物は、お近くの角上魚類へぜひお越しくださいませ。

- 東京都 (小平店) 東久留米市柳窪2丁目8-16 ☎042-470-1530
- (日野店) 日野市川辺堀之内271-1 ☎042-583-8611
- (赤羽店) 北区赤羽1丁目67番地58号富士ガーデンビル赤羽店内 ☎03-3900-1600
- (南千住店) 荒川区南千住4-7LaLaテラスリフレ京成南千住店内 ☎03-3803-8371
- 神奈川県 (相模原店) 相模原市中央区清新5-27-13 ☎042-775-5801
- (つきみ野店) 大和市つきみ野4丁目10-3 つきみ野生鮮市場内 ☎046-271-0361

- 埼玉県 (草加店) 草加市松原4丁目3番5号 ☎048-951-5900
- (川口店) 川口市柳根町17-5 ☎048-269-9550
- (所沢店) 所沢市北中2-272-1 ☎042-2921-6721
- (大宮店) さいたま市北区宮原町4-128-1 ☎048-652-0022
- (越谷店) 越谷市大竹17番地(大袋中学校付近) ☎048-940-7435
- (ふじみ野店) ふじみ野市苗間42-5 生鮮市場TOP苗間店内 ☎049-267-1815
- (川越店) 川越市小室385-1 生鮮市場TOP川越店内 ☎049-247-8800
- (ホームズさいたま中央店) さいたま市中央区上落合8丁目3-32 ホームズさいたま中央店1階 ☎048-829-9481

- 千葉県 (流山店) 流山市おおたかの森西1-13-1 ANNEX2 1階 ☎04-7199-8351
- (津田沼店) 習志野市谷津1-16-1 モリシア津田沼 地下1階 ☎047-402-3901
- (シャポー船橋店) 船橋市本町7-1-1 シャポー船橋 1階 ☎047-481-8110
- (高崎店) 高崎市貝沢町1335-1 ☎027-353-1114
- (前橋店) 北群馬郡吉岡町大久保1483-1 ☎0279-26-9411
- 長野県 (諏訪店) 諏訪市城南2丁目2510-1 ☎0266-57-5552
- (長野店) 長野市東和田932-3 ☎026-213-0511
- 新潟県 (長岡店) 長岡市豊1-608 北長岡ショッピングセンター パルス内 ☎0258-35-2707
- (寺泊本店) 長岡市寺泊下荒町9772-27 ☎0258-75-5246

スマホから
店舗情報へアクセス!



営業時間やご案内等詳しい情報は、角上魚類アプリまたはウェブサイトでご確認いただくか、店舗へ直接お電話で問い合わせください。

パソコン・スマホ教室



パソコン教室
わかるとできる越谷校

TEL 048-940-1066
越谷駅より徒歩3分



越谷市越谷市越ヶ谷1-16-6 ALCo越谷
ショッピングスクエア2F
受付：平日10:00～20:30、土日祝
10:00～17:40※平日は短縮営業日あり
不定休/駐車場は最大3時間まで無料

体験無料！個別指導でサポート万全！
お好きな曜日＆時間に通えて安心です

資格取得で就職・転職に備えたい、今の職場でスキルアップしたい、パソコンの知識を身につけたい等、あなたの目的やレベルに合わせたオリジナルカリキュラムでレッスンをを行います。また、完全個別指導なので、わかるまで丁寧に教えます。好きな時に通えるのも魅力の一つ！まずは無料体験どうぞ。

特典 ご予約時アフィリエイト

- ①お試し体験1回無料&
- ②ご入会で入会金無料！

※お試し体験後の当日入会で通常入会金11,000円が無料です。
体験の詳細はお問合せください。
2024年12月31日まで有効

Winter Event

12月・1月 イベント開催のお知らせ

時間：各日10:00～11:30
会場：興学社高等学院 新越谷校(新越谷駅・南越谷駅 徒歩4分)

12.14 Sat
クリスマス
ケーキづくり

1.11 Sat
お正月遊び

1.25 Sat
マドレーヌづくり

みんなでワクワク！イベント多数！
参加申し込み資料請求はこちら

新年からはっけよう！
簡単に作れます！

興学社高等学院 新越谷校 越谷市南越谷1-15-16F TEL: 048-990-7070
HPから学校見学、個別相談、オープンキャンパスも受付中！

テニスクラブNAS しがや

参加のご予約はお電話で！
TEL.048-965-3861

【住所】越谷市赤山町4-20-1
【営業時間】(月～土)8:30～21:20 (日)8:30～20:50
【定休日】無休 ※メンテナンス休業は有り 駐車場完備

南越谷駅より徒歩11分

キッズ冬休みテニス 体験会受講者 大募集

初心者大歓迎 テニスの楽しさ冬休みに発見♪

12/25 (水)	小学1～3年	16:00～17:00	8名
	小学4～6年	17:15～18:15	8名
12/26 (木)	幼児親子	14:45～15:30	4組
	小学1～3年	16:00～17:00	8名
12/28 (土)	小学1～3年	16:00～17:00	8名
	小学4～6年	17:15～18:15	8名

参加費 初回無料

2回受講 ……1,100円
3回受講 ……2,200円

申込 お電話でご予約後 1週間以内にこ来店 で手続きしてください

ラケット レンタル 料金 0円

幼児は親子での参加となります

詳しくはこちらへ

テニスクラブNAS しがや

古瀬 古瀬 スキップス キップ

新越谷 新越谷 病院

埼玉医科大学 埼玉医療 センター

セブン イレブン

南越谷駅

※写真はイメージです。

2学期中間テスト結果！

- 大相模中 1年 数学 ... 19点UP↑
- 大相模中 3年 数学 ... 15点UP↑
- 大相模中 3年 数学 ... 13点UP↑
- 大相模中 2年 英語 ... 34点UP↑
- 大相模中 2年 英語 ... 25点UP↑
- 大相模中 2年 英語 ... 21点UP↑
- 大相模中 2年 英語 ... 20点UP↑
- 大相模中 3年 英語 ... 20点UP↑
- 大相模中 3年 英語 ... 20点UP↑
- 大相模中 3年 英語 ... 20点UP↑

- 大相模中 3年 英語 ... 20点UP↑
- 大相模中 2年 英語 ... 17点UP↑
- 大相模中 3年 英語 ... 16点UP↑
- 大相模中 2年 英語 ... 14点UP↑
- 大相模中 3年 英語 ... 11点UP↑
- 大相模中 3年 英語 ... 10点UP↑
- 大相模中 1年 国語 ... 25点UP↑
- 大相模中 3年 理科 ... 42点UP↑
- 大相模中 2年 社会 ... 44点UP↑

すごいぞ！
サインワン
越谷西方校

定期テストの
得点アップも多数！

誌面の都合上掲載できない頑張っている子がたくさんいます。サインワンの定期テスト対策で成績アップを目指そう！

12月24日スタート 冬の努力が春の笑顔に
冬期講習会無料体験受付中

冬期講習会無料体験後2025年1/9(木)までの入塾で
入塾金・1月分授業料 無料

※サインワンが初めての方に限ります。※中3生・高3生・小6中高一貫コース・小6中学受験コースは対象外です。
※個別指導は1月授業料1セット無料です。※その他コースにより異なりますので、詳細はお問い合わせください。

サインワンへのお申し込み・お問い合わせは
0120-385-314

進学塾 サインワン
www.g-sign-1.com サインワン 検索

サインワンの最新情報は
こちらから

越谷西方校 048-966-2220
越谷市西方2-21-16

LINE 公式アカウント
はじめ先生のはじめどき
友だち募集中 @790xpzbt

開校18年の
信頼と実績!

個別指導なのに低価格!

勉強のこと!!
全てお任せください



個別指導でわかるまで徹底サポート

自習室完備!!
授業のない日も
利用できます

高校受験・大学受験まで対応! 卒業生は当塾の講師としても活躍中!
当塾で学んだ講師だからこそ、生徒の気持ちも理解でき、
何でも相談できるアットホームな雰囲気の塾です。

桜明学館の8つの特徴

- 01 参加費無料の定期試験対策(2週間前の土日と平日、受講科目に関わらず5教科対応)
- 02 試験当日の朝特訓! 午前6時半から当日の試験科目を学習
- 03 授業毎に確認テストを行い、不合格の場合はわかるまで解説! 再テストを
- 04 OSS制度(課題付自習)で授業内容をバックアップ! 毎日通塾可能
- 05 授業報告書を当日にメールで報告
- 06 塾の予定や連絡等をWEBで確認可能
- 07 毎月、保護者面談を実施
- 08 北辰テスト対策(テスト実施の2週間前)※参加費「無料」



任せて安心!! 親御さんに喜ばれるポイントベスト3!

- | | | |
|--|---|---|
| <p>1位</p> <p>勉強のことなら
何でも面倒みます!</p> <p>自習含め、勉強の面倒はすべて対応! 自習室は授業のない日も利用可能なので、毎日通う生徒も多数!</p> | <p>2位</p> <p>曜日調整自由!
習い事との両立も◎</p> <p>時間割の設定は各生徒毎で可能なため、他の習い事や部活動とも両立しやすい。</p> | <p>3位</p> <p>大手学習塾にはない
アットホーム感♪</p> <p>先生と生徒・親御さんとの距離感が近く、些細なことでも相談しやすい雰囲気。気軽にメールや電話でも相談を。</p> |
|--|---|---|

冬期講習 12/20(金)~2/21(金) 受付11/26(火)~

<p>受験前の最後の追い込みに!!</p> <p>中3</p> <p>個別指導(1対2制):70分+OSS:70分 1コマ:2,150円</p> <p>少人数制指導(8名迄)が60分:1,500円/コマ ※国語・社会・理科・英語</p>	<p>苦手意識がつく前に</p> <p>小学生</p> <p>個別指導(1対3制):50分+OSS:50分 1コマ:800円</p> <p>【指導可能科目】 英語・プログラミング・国語・算数・理科・社会</p>
<p>苦手克服する冬に!</p> <p>中1</p> <p>個別指導(1対2制):70分+OSS:70分 1コマ:2,100円</p>	<p>学校の授業内容からサポート</p> <p>高校</p> <p>個別指導(1対2制):70分+OSS:70分 1コマ:2,100円</p> <p>【指導可能科目】 現文・古典・英語・数学・科学・物理・日本史</p>

※OSS=課題付自習

桜明学館
Tel.048-975-5108



【受付時間】14:00~23:00
越谷市大沢599-2
東武スカイツリーライン北越谷駅より徒歩5分

特典

体験授業 2回無料!
入会金10,000円→0円!

※お電話にてお気軽にお問合せください
有効期限:2025年2月21日迄

↑ JP する冬にしよう!!

苦手教科の克服

「やります」「やらせます」



夏期強化合宿の風景。みんな真剣です。

実際の授業風景は
YouTubeから▶



冬期講習は、中学生にとって、欠かせない期間です!!
特に受験を控えた中学3年生は、この期間が今後を
左右するといっても過言ではありません!

平成29年度から埼玉県公立高校入試は、英語・数学では「学力問題」と「選択問題」との2分化。また、理科・社会では、試験時間が「40分→50分」に延長され、記述問題が増加! 試験全体として、難化している状況です…。当スクールでは、この現況に対応して、中学3年生は5教科必修、さらに英単語・リスニングも時間割に設定。また、教室に電子黒板を設置。お休みの時は、自宅で受講できるライブ授業も展開しています。

- ◎英語・数学(各80分)/週
 - ◎国語・理科・社会(各50分)/週
 - ◎英単語・リスニング(15分)/週
- 上記のような週2回通塾を実現することで、通塾の回数を減らして、生徒・保護者の負担を軽減、通塾しやすいシステムを導入しています。

コース一覧

小学部	中学準備講座(英・算)	8,000円
中学部	1・2年生:英数必修	16,000円
	3年生:5教科必修	25,000円

※授業料は税込価格です

塾DATA

入会金	0円	授業振替	補講対応
体験入学	0円	テスト対策	休講日実施
教科	中学5教科/小学英・数	受験対策	◎

他と違うボリュームの冬期講習

※お申込み、お問い合わせはお電話にて承ります。

新学年に向けてのステップアップの 中学部1・2年生

- 1/4 偏差値判定模試実施
- 12/24・25・26・27・28
(模試込みで全6日)
- 5教科必修
19:10~21:50
23,000円 ※テキスト代、模試代、消費税含む

ラストパートの入試実戦シミュレーション 中学部3年生

- 1/4 偏差値判定模試実施
- 12/24・25・26・27・28
(模試込みで全6日)
- 5教科必修
12:00~18:45
40,000円 ※テキスト代、模試代、消費税含む

スクールUP Tel.048-945-3034

越谷市東大沢4-27-19「花田一丁目」バス停より徒歩1分
[開講日]火曜日・水曜日・木曜日
[受付]月~金曜日 16:00~22:00 (スクールUP)



セキ薬品
花田店の
斜め前の
看板が目印。



特典

1週間
無料体験授業
「アリフトを見た」で
さらに1週間延長!

カイロプラクティック



清水カイロプラクティック院

TEL 048-966-0824

花田第四公園入口
バス停より徒歩2分

越谷市花田5-13-23
火・金・土 9:00~12:00、14:00~20:00
日曜 10:00~16:00
駐車場あり



体の不調は今年のうちに改善！
新年をスッキリした体で迎えましょう

一年で溜まった体の不調は経験豊富な院長の施術にお任せ。骨格の歪みを矯正し、自律神経を整え、お悩みを改善致します。痛みの無い施術で小学生~高校生のお子様もご安心を。産後の骨盤矯正やむくみの解決でご来店される方も多数。痛みやケガの予防にも効果的。ご家族でぜひお試しください。

特典 ご予約時アギフト見たで

ほぐし+歪み矯正 (50分)
6,500円 → 4,000円!

※初回限定特典となります。
※お電話にてご予約ください。

2024年12月31日迄有効

エステサロン



1年の疲れをリセット！本格アカスリ
特別メニュー22,000円→3,980円！

越谷で26周年を迎える老舗エステサロン。心からのおもてなしと確かな技術力でお迎え致します。12月のおすすめはアカスリ特別メニュー。ゲルマ温浴+ヒートマットで汗をしっかりと出した後、アカスリで古い角質を除去、オイル保湿でスキンの整ったぶるもち肌へ。心も体もすっきりして新年を迎えませんか。

エステ 南越谷店

TEL 048-961-3553

新越谷駅より徒歩約3分
JR南越谷駅より徒歩3分

越谷市南越谷1-12-10
イーストサンビル3F
受付時間：月曜・金曜 11:00~18:30
火曜・木曜 10:00~17:00
土曜 10:00~13:00
定休日：水曜・日曜・祝日



特典 ご予約時アギフト見たで

アカスリ特別メニュー
22,000円→3,980円!

※お電話でご予約ください
施術前日と当日のクリーム・脱毛・
オイル・ピーリングはお控え下さい。
2025年01月15日まで有効

ここから体重
-10kg

大変身した
私は
こちらから

3ヶ月で -10kg 目指せます!

体質改善プログラムでリバウンドしにくい体に

..... 耳つぼダイエットとは

ダイエットの
ツボを
しっかり刺激

運動なし!
だからヒザが
痛くても安心

1日3食
禁止食材
なし

1回30分
週1~2回
サロンへ

卒業生の声

- なんのストレスもなくいつの間にか痩せていました! 30代
- 12kg痩せてLL→Mサイズになってうれしい!.....40代
- 何をやっても痩せられなかったのに、3ヶ月で8年前の体重に戻れました!.....60代

Beauty Diet Salon Rillia
おかげさまで3周年
3th anniversary

ホットペッパー

運動なしで無理なく痩せたい方
耳つぼダイエット施術
1回 3,080円(税込)
※その他栄養サポートによる諸経費

わたし自身も
耳つぼダイエットで
-15kg
痩せました!

店長 西原
痩身カウンセラー
(日本痩身医学協会会員)
健康管理士1級
腸活アドバイザー

耳つぼダイエット サロン Rillia

完全予約制 プライベートサロン

せんげん台駅西口徒歩5分

LINEでも
お問合せOK!

TEL.0120-907-160

越谷市千間台西1-19-8 アサヒハイビルB103
営業時間/10:00~17:00(時間外応相談)
定休日/日曜日

アギフト読者限定

初回カウンセリング
+耳つぼ施術体験 無料!

●当日ダイエットスタートの方
よもぎ蒸し1回3300円→無料!

さらに! 今話題の
遺伝子検査20,000円→15,000円に!

おかげ様で
10周年

年末のご褒美エステ

今年のご褒美エステ 今年の疲れを肌からデトックス♪
~つや肌で新年を~

完全プライベート(個室)サロン スロータス認定サロン 女性専用 完全予約制

エステで癒しと美しさを

確かな技術と経験がある業界歴10年のオーナーが、
お客様の癒しと美しさをお手伝い

アギフト読者限定コース 日々の疲れをリフレッシュ出来るお得なコース3選!

ご新規様・リピーター様 両方適用

①眠れる★
極上ヘッドトリートメント(45分)
通常:6,800円→アギフト読者特別価格 3,980円

②美肌フェイシャル(60分)
通常:10,000円→アギフト読者特別価格 6,600円

③美肌フェイシャル+オプション(90分)
通常:13,000円→アギフト読者特別価格 10,000円

今話題の
ハーブピーリング
スロータスメニューも
ございます

※①②③のコースは、「お電話」にてご予約ください。

Beauty salon
miel
~ミエル~

越谷市蒲生3-7-7
TOHO77ビル2F
平日 10:00~21:00
土日祝10:00~18:00
(受付9:30~)
不定休
【駐車場あり】
★クレジットカードご利用可

Tel.048-961-8403 アギフトを見た
とお電話を

※施術中は電話に出られない為、留守番電話に「お名前」と
「折り返し可能な時間」をメッセージに残してください。

他メニューはこちら
(WEB予約可)

今話題の
スペシャルクーポン
(アギフト読者限定コース)

①眠れる★極上ヘッドトリートメント
②美肌フェイシャル
③美肌フェイシャル+オプション

特別価格

※ご予約時「アギフト」見たでお伝えいただく、もしくはご来店時に切り抜きをご持参ください。
※ご新規様リピーター様両方適用
※2025年1月10日迄にご予約の方(施術は1月11日以降でも適用)

心と体をほぐし 芯から温まる 冬のひとときを

12/14(土)~12/22(日)開催!

必ずもらえる!景品付き/
大人回数券特売 6,800円

回数券ご購入の方限定!食料品や日用品、
雑貨やオリジナルグッズなど、
好きな景品をプレゼントいたします。

※在庫がなくなり次第終了となります。予めご了承くださいませ。

当店独自のサウナ
モイスチャー
サウナ

遠赤外線サウナに加湿器を
導入!湿度が高く短時間で、
最高級の潤いと発汗をお楽
しみいただけます。

サウナで
"ととのう"時間を

サウナ→水風呂→休憩で温冷交代浴を行うことで、身体の内側からじんわりと温まり、「ととのう」感覚が実感できます。また、リラックス効果や快眠効果、疲労回復など、様々な効果が期待できます。

広々とした
水風呂

サウナに入ったあとは水風呂へ!
いきなり浸かるのではなく、足か
らゆっくりと浸かりましょう。水風
呂は2~3分がおすすめです。

入浴料

	大人	子供 (3歳~ 小学生以下)
平日	700円	400円
土日祝日	800円	450円

※0歳~2歳は無料 ※タオルは別途料金
※シャンプー・ハット無料貸出あり

回数券

- ◆大人回数券
6,800円(10枚つづり)/1枚あたり680円
- ◆子供回数券(3歳~小学生以下)
3,900円(10枚つづり)

※土日祝日もご利用可

越谷 健美の湯

TEL.048-966-4126 越谷市宮本町
2-172-1

営業時間
平日9:00~25:00
土・日・祝日・その他の指定日 8:00~25:00
(最終受付 24:30)

■駐車場完備 ※満車の場合第二駐車場有
■脱衣所にベビーベッド設置あり ■浴室にベビーバス設置あり

最新情報は
こちらから

特典 切抜持参で 有効期限:2024年12月末日迄

レンタルタオルセット
(250円分)サービス

※1枚につき4名様までご利用可

リーディング

心の迷いに、カードが導くメッセージ



【女性限定】壊れかけた二人の修復ヒント、カードのお言葉よりいただきます。タロットカード、オラクルカード30分：2,500円 鑑定カバヤ希望の方バリアはります。

花 オラクル 豊利樹季庵

Tel.070-6945-1878
北越谷駅より徒歩圏内



越谷市内/電話診断です/留守電です。24時間以内に折り返しますでお名前をお伝えください/電話料金は無料

外壁塗装専門店

職人だけの集まりなので安心安全の自社施工だから
中間マージンカットで適正価格のご提供!

キャンペーンを実施中!

もちろんお見積り・点検・相談・アフターサービス無料!

80㎡足場込みでなんと通常470,000円▼

349,000円

100㎡足場込みでなんと通常598,000円▼

440,000円

足場代込み!

職人会は
日本ペイント
・ラジカル制御型
ハイブリッド
・最高クラス塗料
低汚染型フッ素を
使用しています。

13点の付帯設備
工事付き+
安心の12年保証付き!
一級塗装技能士による
手塗り3回仕上げ!
雨漏り点検サービス

— 地元密着33年。愛する住まいを守る職人集団 —



職人会

☎048-979-8055
越谷市袋山1361-2
家の解体・植木の伐採も対応します。
営/9:00~17:00 休/水曜



漢字クイズ

テーマ|きのこ

なんと読むでしょう?

“木耳”

[ヒント]
形が人の耳や
くらげに似た
きのこ

466キ 埼玉

お子さまの進学・在学を応援!

国の教育ローン

ご融資額 **350万円以内** (お子さま1人あたり)

【ご相談・お問い合わせは】教育ローンコールセンター

0570-008656
(または 03-5321-8656)

JFC 日本政策金融公庫 越谷支店
越谷市弥生町 3-33

固定金利・
長期返済が
可能!

ご入学前の
まとまった費用の
準備が可能!

40年以上の
取扱実績!

受付時間 月～金曜日/9:00～19:00
(土日祝日、年末年始を除く。)

(※)無料通話、かけ放題プラン等の割引サービスの対象外

詳しくはWebで!

国の教育ローン 検索



犬の幼稚園 園児募集中

犬が人間社会で安心して暮らしていくために「社会化」は必要不可欠です。警戒心が薄く、順応性のある仔犬のうちに、様々な経験しておくことが重要です。できるだけ多くの犬や人と触れ合うこと。そして、今後当たり前になる音や物、環境に触れること。これこそが、社会化の下地となります。

この下地づくりは、飼い主様が思い描く「愛犬との暮らし」においてまさに根幹となるものです。「犬の幼稚園」は、この社会化の下地づくりに寄与するサービスです。楽しく遊んで、楽しく学べる環境で、愛犬の「社会性」を育みます。

入園料5,500円 / 月額料金はHPでご確認ください

まずは 1日体験入園してみませんか?

犬は犬との触れ合いから遊び方を知り、社会性を身につけます。最初の一步は、体験入園から。

1日体験入園料 3,300円

体験入園のお申込はコチラ



人工芝
ドッグラン
あり

「そのとき」に備えて

今、愛犬と避難できますか?

昨今は地震や集中豪雨など自然災害が多発しており、「生命を守る行動」を優先するよう発信されています。

災害時に人も犬も安全に避難をするためには、

日ごろから基本的なしつけをしておかなければなりません。

「そのとき」はいつ到来するか、誰にもわかりません。

あなたの愛犬はクレートへ入れますか?

クレートへ入れなければ、

一緒に避難をすることができません。

「そのとき」の備えは今から始めましょう。



どこへ行っても困らない『自慢の愛犬』に

越谷校 **048-945-9009** 越谷市北越谷 4-23-9-1

営業時間 9:00~18:00/火曜定休

詳しくはこちら ▶ DOG School&Salon るー。 検索

第一種動物取扱業 保管:第131号/訓練:第132号/動物取扱業責任者:春木亜衣/登録:令和5年1月23日/期限:令和10年1月22日



新店舗
「北越谷」駅
徒歩1分

福祉の仕事 地域就職相談会 春日部会場

埼玉県協賛マスコット「シヤキたまくん」

12月12日(木) 14:00~16:00

参加無料 **当日参加OK**

ふれあいキューブ 多目的ホール

春日部市南1-1-7/春日部駅西口徒歩5分

参加法人
 高齢分野 障害分野 児童分野 保育分野
 春日部市・加須市・久喜市・幸手市・白岡市・宮代町・杉戸町の事業所が参加する相談会です

40法人参加

履歴書不要 服装自由
 学生～60才以上OK!
 無資格未経験OK!

※希望者には「求職活動参加証明書」発行致します。

ご予約はホームページ 又はお電話でお願い致します

お問合せ 社会福祉法人埼玉県社会福祉協議会 TEL048-833-8033
 さいたま市浦和区針ヶ谷4-2-65 彩の国すこやかプラザ内
 主催：埼玉県、社会福祉法人埼玉県社会福祉協議会
 共催：社会福祉法人春日部市社会福祉協議会
 後援：ハローワーク春日部、春日部市

ガス機器設置スペシャリスト登録店 登録番号:第05661号
 ガス機器設置スペシャリストの店 / 有資格者施工 / 安心・安全自社スタッフ施工工事!
 メーカー保証もついでアフターフォロー万全!!

実績多数 安心して任せられる 信頼されたガス機器専門店

ガス機器専門店 NORITZ | Rinnai | Paloma | 正規販売店 お見積り無料

ガス給湯器

5台限定 **施工保証10年**

NORITZ (ノーリツ) 20号 オートタイプ

本体 GT-2460SAWX-2 BL
 リモコン RC-B001マルチセット

・本体・工事費・台所リモコン
 ・施工保証・浴室リモコン

本体価格406,450円/
 リモコン 28,930円
 計435,380円

すべてコミコミ工事費込税込 **129,800円** 安心保証付

お支払い費用総額 安心・安全 税込価格

業界最速クラス 最短当日設置!

ビルトインコンロ・レンジフードなどの住宅設備全般 取り扱いしております。

※工事費には撤去・処分・取付も全てコミコミです。
 千葉県・茨城県・埼玉県・東京都対応

アドテックサービス株式会社
 ノーリツ/リンナイ/パロマ/パーパス 正規販売店

【千葉営業所】千葉県柏市曙崎1296-32 【本社】埼玉県さいたま市中央区新中里3-17-4
<https://adtech-service-co.com> アリフト見たとお伝え下さい

特典 ご成約で**1,000円クオ・カード!**
 有効期限:2025年3月末日

0120-985-775 年中無休 9:00~18:00受付
 マスク着用・手洗い・消毒など感染拡大防止に努めております。 広告番号 MI-2412-229

かしこく省エネ 給湯器・トイレ 特別価格!!

お問合せだけでも大歓迎です

給湯器

ガス機器の交換時期は10年~12年です。

限定5台

大好評につき再入荷!

Rinnai ふう給湯器 20号 オートタイプ
 【本体】RUF-205SAW
 【リモコン】MBC-240V

標準工事費・処分費込 税込 **120,000円**

トイレ

年間使用水量が約14,200円おトク!!

限定5セット

TOTO ピュアレストQR(基本仕様)
 【タンク】SH233BA
 【便器】CS232B 【便座】TCF2223E

トイレ内装のリフォームも一緒に!
 天井・壁クロス、床クッションフロア張り替え +55,000円(税込)にて承ります。
 ※トイレと同時施工ご希望のお客様は別途価格となります。

標準工事費・処分費込 税込 **120,000円**

昭和60年設立「お客様に支持・信頼いただける企業」

イハシライフ株式会社
 048-969-1166 9:00~17:00
 越谷市越ヶ谷1-6-5 ※年末年始休みあり

埼玉県内特別価格有効期限 2024年12月27日迄

地域を巡って健康維持に ちょうどいいお仕事始めよう!

ポスティングで 運動不足を解消

自分のタイミングで配布できる
 直行直帰OK!

報酬・配布部数による出来高制
 〈月収例〉2,000~10,000円程度

内容・情報誌アリフトをご家庭のポストに配布していただくお仕事です
 ※業務委託
 ・アリフトはご自宅に配達されます

資格・月1回、火~土にお仕事できる方
 ・携帯電話をお持ちの方
 ※学生の方は不可です。

勤務 ご自宅から徒歩圏内の地域
 ※別の方が先に担当している場合、ご希望の地域をお選びいただけない場合もあります。

〈ご希望の地区の空き状況は〉お問い合わせください

情報誌アリフト配布員応募受付
株式会社 中広メディアソリューションズ
 横浜市中区真砂町3-38 CERTE ANNEX 5F
 0120-856-046 (平日10:00~17:00)

Zoomでのお仕事説明もOK

新築からリフォームまで エクステリア・外構工事を トータルコーディネートいたします!

当社人気No.1の施工 **カーポート サイクルポート**

雨の日でも濡れることなく、とっても便利。太陽による色カケなども防げるので安心。お庭から駐車場への動線も確保。

- 新築外構一式
- ウッドデッキ
- テラス・バルコニー・屋根

主に新築住宅完成後の外構工事。必要な性能を1から組み立てる総合的なプランニング。

お洗濯のスペースや家族の寛ぎのスペースとして上手に活用。

バルコニーにも設置可能です。洗濯物も干しやすく、雨が降っても安心。

住宅に関すること、何でもご相談承ります!

- ◆お庭 ◆空家対策
- ◆駐車場の拡張工事
- ◆目かくしフェンスや不動産売買まで

あーしたい こーしたい 何でも相談 OK!


協力業者様募集中!

REEF GARDEN (株式会社Lives) HPはこちら **リーフガーデン 越谷** 検索

LIXILリフォームネット登録店
TEL048-940-2082

越谷市千間台東2丁目12-6(児童館コスモス隣)
 定休日/不定休、GW、お盆、年末年始
 宅地建物取引業許可 埼玉県知事(1)第23690号 建設業許可 埼玉県知事(般-2)第7317号

リーフガーデン セブンイレブン 市立児童館コスモス せんげん台



一人じゃ痩せられない、健康的に痩せたいという方、最後までしっかりとサポートいたします。痩身カウンセラー 磯貝

何をしても痩せられなかったあなたへ

健康ダイエット

はじめてませんか?

耳つぼダイエットサロン
Citron シトロン
TEL.0120-33-4106

※折り返しの際こちらの番号でお掛けする場合があります。
080-4426-4106
越谷市赤山町1-147 マリアラット3 越谷駅西口より徒歩6分
10:00~18:00 不定休 **完全予約制**

Instagramで最新情報配信中
サロン詳細はこちらから

アリスト読者様限定 2024年12月末日まで

01 ダイエットスタートの方、先着10名様限定!
**脂肪と糖の吸収を抑える
ファイバー5本 プレゼント**

02 **無料カウンセリング+施術1回無料**

まだ諦めないで!

医師が検証した 体質改善プログラム

耳つぼダイエット4大特徴

- 1日3食 禁止食材なし
- 運動なし!だからヒザが痛くても安心
- 1回20分 週1~2回サロンへ

手厚いサポートと栄養と食事のアドバイスをいただけるから、正しく健康に痩せられます。
施術代 **3,080円/回**~+諸経費
※体質や測定結果・生活習慣病などによって価格は異なります。

相談は無料

体質改善プログラムで健康的に成功へと導きます!

このような方、ご相談ください!

- ジムに行っても全然続かない
- 医者に痩せなさいと言われた
- 運動が苦手...でも痩せたい
- 何度もダイエットに失敗した

喜ぶの声

「まわりからスッキリした!やほき活きていると言われることが増えました。」

喜ぶの声

「バランスの良い食事をとることが出来るようになったので健康的に痩せることができました。」

N様 30代 3ヶ月で

体重 **-7.6kg**
(57.5kg→49.9kg)

体脂肪率 **-5.5%**
(32.8%→27.3%)

ウエスト **-9.5cm**
(83.5cm→74.0cm)

S様 50代 4ヶ月で

体重 **-14.6kg**
(64.2kg→49.6kg)

体脂肪率 **-10.4%**
(35.7%→25.3%)

ウエスト **-13.5cm**
(85.0cm→71.5cm)

地域密着!

東京ガス 東彩ガス 簡易内管施工登録店 ガス機器設置スペシャリスト登録店

あなたの街の設備屋さん

出張見積もり無料!

K's Frontier
ケーズフロンティア株式会社

お困りごとはなんでもご相談ください

☎ **0120-425-414**

越谷市川柳町5-336 ライゼ02号
営業時間/9:00~19:00
定休日/月曜日

ケースフロンティア 設備 検索

HPはこちら LINE 無料相談も受付中

年末にかけてご依頼が混み合います! ご相談はお早めに!

給湯器 **NORITZ** 限定15台

20号オートタイプ GT-2070SAW BL
リモコン RC-B001

114,900円(税込)

工事費 処分費込み

「アリスト見た」で **2,000円OFF**


トイレ **TOTO**

CES9155M/ カラー-NW1
ウォッシュレット一体型便器ZR1

114,900円(税込)

工事費 処分費込み

今年も残り1ヶ月。皆さん、やり残したことはありませんか? 私は年末に向けて家の掃除を進め、新年を気持ちよく迎えたいと思っています。この時期はご自宅の設備に不具合が起こりやすいので、ご依頼も混み合います。お早めにご相談くださいね! 代表 藤藤



博豊会 東京脊椎病院

知って得する 脊椎脊髄のお話

コラム⑬ 骨粗鬆症

みなさんこんにちは。

今回は【骨粗鬆症】についてお話したいと思います。

ところで、骨粗鬆症も腰・背中の中の痛みの原因になることをご存知でしょうか。現在日本人女性の25%、男性の5%が骨粗鬆症といわれ、総人口1億2780万人中1300万人がその中に含まれます。統計によると、そのうち80~90%の方が腰痛のため日常生活に支障をきたしています。


【骨粗鬆症】とはWHOによって、骨量が低下して、骨の微細構造に異常をきたした状態で、骨が弱くなり骨折の危険が増す病気、と定められています。実際に、骨粗鬆症の方の骨には顕微鏡でわかるくらい小さい傷がみられます。これが腰痛の原因の一つと考えられています。この場合には、主に骨を修復してくれるタイプの薬が効果的です。次に、女性ホルモンが低下すると、骨の中に存在する破骨細胞により、骨の吸収・破壊が進みます。これも腰痛の原因と言われており、この場合には、骨吸収を抑えるため、破骨細胞の働きを抑えるタイプの薬が効果的です。

①診断には骨密度検査、レントゲン、採血などがあります。

②また、この破骨細胞の働きは、採血で知ることができます。

③バランスの良い食事、適度な運動を心がけてください。

さて、寒暖の差がある日が続きますが体調に気を付けましょう。



理事長 森 俊一

博豊会東京脊椎病院で一緒にお仕事してみませんか?

就職説明会・院内見学会 同時開催

病院スタッフ大募集

開催日時 12月11日(水)・12月21日(土)・12月27日(金)
10:00~16:00 ※時間内いつでもご説明させていただきます。

【場所】医療法人社団博豊会 博豊会東京脊椎病院 東京都足立区一ツ家1-1-1

【職種】看護師 看護助手 薬剤師 PT・OT 医療秘書

※予約制となりますので、参加ご希望の方は、下記連絡先へ
(お名前)〈連絡先(アドレス又は携帯番号)〉〈職種〉をメールにてお送りください。

【連絡先】採用担当:松岡 / 電話番号:03-5856-7536 / アドレス:matsuoka@tokyo-spine.jp

診療案内

外来	月	火	水	木	金	土
9:00~11:30	●	●	●	●	●	●
14:30~17:00	●	●	●	●	●	●
手術	●	●	●	●	●	-

※お電話にてご予約お受けしております。 **駐車場有り**



TEL: **03-5856-7536**

東京都足立区一ツ家1-1-1

アクセス

- お車をご利用の場合
首都高速6号三郷線 加平インターより4分
- バスをご利用の場合
・北千住駅より...
都営バス[足立清掃工場、竹ノ塚駅行]
「小右衛門町」下車徒歩7分
・綾瀬駅より...
東武バス[花畑団地行]「一ツ家3丁目」下車徒歩3分



博豊会 東京脊椎病院



私にお任せください

地元密着のおそうじ屋さん

丁寧な作業と接客でお客様の安心・満足を目指します

お見積り無料

0120-056-995



浴室
浴室の頑固な水アカやカビに
1台 **18,700円** (税込) ~

レンジフード
油污れ・ホコリに
1台 **16,500円** (税込) ~

エアコン掃除も承ります 1台 **9,900円** (税込) ~

越谷市限定

年末大掃除キャンペーン

12/31まで

浴室 単品 **18,700円** (税込) ~
レンジフード 単品 **16,500円** (税込) ~
合計 **35,200円** ~

これ以上頂けません!

トイレ or 洗面台

上記3点セット **35,000円** (税込) **安心価格**
※単品メニューも承ります



カビ
ホコリ
ニオイ

ARIFT読者特典
ARIFTを見た方
1,100円 割引 1台
※9,900円以上(税込)のサービスより
※24年12月31日まで有効

0120-056-995

五反野駅徒歩3分

住所 / 足立区弘道1丁目3-25
営業時間 / 7:00~20:00
定休日 / 不定休

Instagramはこちら 

YouTubeはこちら 

ご家庭から店舗・オフィスまでお任せください ※写真はイメージです。 ※価格・サービス内容は予告なく変更になる場合がございます。

貴金属 宝石
金 ダイヤ

高額買取実施中

16周年 おかげさまで

2ct VVS1 Dカラー EX **190万円**
1ct VVS1 Dカラー EX **85万円**
※中央宝石研究所

テレカ 50度数 買取 395円

マツキアクセサリー
金かどうかわからなくてもOK! 何でもお持ち下さい

貴金属
リング・ネックレス・小判・喜平・インゴット・金貨・金歯・金の時計・メガネフレーム・銀製品・古い壊れたもの 他

12月末まで **ダイヤモンド買取**
鑑定書無くても **20% UP**
無料査定・即現金

ブランド時計
ロレックス オメガ・カルティエ その他
古い壊れたものでもOK

シャネル バッグ 高価買取

天皇陛下 10万円金貨
20g **22万円** 以上
30g **33万円** 以上

初めてでも安心。お客様の目の前でまじめな店長が親切丁寧に対応。他店見積もりもご相談下さい。どこよりも高くお買取致します。

生前整理 遺品整理 ご相談下さい

ゴールドガーデン 

越谷駅 徒歩1分

■営業時間 11:00~17:00 ■土・日・定休
越谷市弥生町3-7 越谷プリモA
☎048-940-3302



最高値更新!! 物価高の強い味方!!

おたからやの高価買取

「これ金なのかな?」ご相談大歓迎!

- 刻印がない金製品
- 素材のわからないアクセサリー
- 壊れたアクセサリー
- 万年筆のペン先 ●金歯

相場高騰

例えば、
ドレッサーの奥から見つけた
18金(5g)のリングなら

2003年頃 参考買取価格 **4,700円**
2024年10月31日時点 参考買取価格 **56,345円**

実家の整理で出てきたアクセサリー

金の杯・銀の杯

参考買取価格 **5,126,800円** **984,200円**

メイプルリーフ金貨1オンス

参考買取価格 **467,200円**

※2024年10月31日時点

おたからや店舗案内

越谷駅前店

埼玉県越谷市 弥生町3-25

【営業時間】
10:00~19:00

「越谷駅」東口より徒歩1分



おたからやは、買取品目 業界最多級

値段が知りたいお品物はぜひお気軽にご相談ください。

切手
切手は郵便局では現金化できません
最大 **99%** ※1で、お買取!!

着物・帯
龍村平蔵 袋帯「威毛錦」
参考買取価格 **450,000円**

洋酒
ブランデー、ウイスキー、ワイン etc...
ベネシー、響、白州おまとめ
参考買取価格 **125,000円**

ダイヤ
ダイヤリング 5.29ct
参考買取価格 **3,205万円**

ブランド時計 保証書・箱・付属品がなくてもOK どんな状態でも大歓迎です!

ロレックス	パテック フィリップ	カルティエ レディース
デイトナ 116500LN 参考買取価格 5,549,000円 ※2022年1月時点	ノーチラス 5711/1A-010 参考買取価格 18,914,000円 ※2022年2月時点	タンク シロワーズ 参考買取価格 3,619,000円 ※2022年12月時点

ブランドバッグ ポロポロ・クタクタでもOK 気にせずお持ちください!

エルメス	シャネル	ルイ・ヴィトン
クリー=25 参考買取価格 3,080,000円 ※2024年5月時点	パニテバッグ 参考買取価格 1,221,000円 ※2022年3月時点	モグラム キーホルダー/バンドリエール45 参考買取価格 193,000円 ※2023年9月時点

宝石・色石/ブランドジュエリー/ブランド品/カメラ/記念硬貨/毛皮コート/香木...etc

※この広告に記載している買取価格は参考です。実際の買取価格を保証するものではありません。※相場やお品物の状態などによって査定額は変動いたします。また、一部買取できないお品物もございますので、詳しくはスタッフまでお問い合わせください。※参考買取価格は過去の自社販売実績より算出しています。※掲載しているお品物の画像はイメージとなります。※時計の参考買取価格は箱、ギャランティー(保証書)、付属品が揃ったお品物の金額です。※バッグ、ブランドジュエリーの参考買取価格はギャランティー(保証書)、付属品が揃ったお品物の金額です。※ダイヤ、宝石の参考買取価格は鑑定書または鑑別書があるお品物の金額です。※1 普通切手1000円20枚シートで綴付き、汚れ、欠け無しの物、おひとり様1枚に限り、購入時のレシートがついている品物に限り。

即日現金買取・査定料無料・手数料無料 電話無料

おたからや

高価買取

0120-555-600

お問い合わせ先: はじめてのご相談・出張買取予約などお気軽にお電話ください!

【受付時間】 8時~21時

草加アコス店

埼玉県草加市 高砂2-7-1

【営業時間】
10:00~19:00

「草加駅」東口 アコス南館 専門店街 信号かど

タクシー代*2・駐車場代*3 負担いたします。

※ご成約1万円以上で1,000円、5万円以上で2,000円。 ※2 各店舗の隣に利用したタクシー代が対象となります。領収書をご提示ください。 ※3 パーキングチケットをご提示ください。

最大 2,000円

SMART LIFE® MC

Members Club



学びの空間

Learning space



PREMIUM Community College 会員様募集中

「AI」と「ロボット」
そして「人」が共存する
これからの時代に…



SMARTLIFE® AO越谷校 **10** 2024年 月開校!

学びの空間ラインナップ



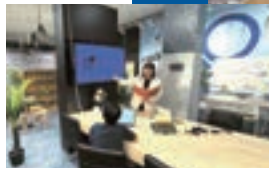
学びの図書館

デジタルに関する書籍から自己啓発に関するもの、地域の書籍など学びの書籍200冊! ご自由にご覧いただけます。



オンライン学習室

デジタル化する社会の中で暮らしに役立つ知識とスキルをオンラインで学べます。



学びのデジタルレッスン

毎月1回デジタルワークショップを実施。Macで動画編集やCanvaでグラフィックデザインを学んだり、ChatGPTの体験など多彩な内容が学べます。



学びのパソコン工場・ 学びのパソコンクリニック

自分でパソコンを組み立ててみる、メモリ交換をしてみる、SSDに換装してみるなどデジタルDIYができます。



学びのeスポーツ

eスポーツのプレイを通じて、パソコンの操作やプログラミングの基礎を学べます。



会員制

ピーシーデポスマートライフ 越谷BASE クラブ施設

会員様の「サードプレイス」を目指して
デジタル×暮らし×学び
Aiming to be a "third place" for our members Digital x Living x Learning

登場!

Club Lounge

会員様とデジタルライフプランナーが今後の暮らしをより良くするためのディスカッションするスペースです。Wi-Fi、フリードリンク、充電設備を整えております。Club Premium会員の皆様はご自由にご利用いただけます。



50 席

24 回/年 デジタル安全講習実施中



日常の必需品となったデジタル機器。セキュリティなども含め安全に使うための知識を楽しく、わかりやすくお伝えします。毎月開催の講習会では、ワークショップもあり楽しく学べます。

40 回/年 楽しいサークル活動



「デジタルがあることで広がる楽しさ!」と一緒に体験したり、学んだりするサークル活動。友の会に入ると、さまざまなクラブ活動に参加自由。横の繋がりも広がり、魅力いっぱい! Club Premium会員様は、会費無料です。

最新機 6 台 eスポーツスタジアム



お子さま、パパママ、おじいちゃん、おばあちゃんへ世代を超えて笑顔が生まれるダイバーシティコミュニケーションの場。さまざまなゲームと一緒に楽しみましょう!

暮らしのデジタル窓口

地域の皆さまの暮らしの窓口としてご用意しております。お住いの地域の担当プランナーをご案内いたします。



パソコン・スマートフォン
暮らしのデジタル

Family Clinic

点検・診断
会員様 **無料**

修理・設定
実績累計 **2万台**



デジタルを用いて暮らしを豊かに
暮らしのデジタルの伴走者
デジタルライフプランナー



15名



見学会受付中

スマートライフ 越谷BASE
TEL **048-990-8777**

営業時間 10:30から19:00 (水曜日を除く) パソコン修理、スマートデバイスのサポート「Dr.Smart」の受付は、一般 17:00まで メンバー 18:00まで 埼玉県越谷市新越谷2丁目18番地3

地域に根差し22年、これまでも、これからも



越谷特別市民
ガーヤ

越谷市・春日部市の皆さまへ

屋根・外壁塗装住まいのことなら

見積無料

10年保証

エコプランニングにおまかせ!

外壁塗装



Before After

まるで新築!!



After Before

80㎡ 通常 480,000円 ▶ **350,000円**

100㎡ 通常600,000円 ▶ **450,000円**

120㎡ 通常720,000円 ▶ **540,000円**

更に特別お値引きいたします! お見積り無料、ご相談下さい。

屋根は遮熱塗装、外壁はUV塗装でご提案させて頂いております。日本ペイントの「高耐候シリコンセラUV」または(株)ロックペイントの「ユメロック」からお選び頂けます。

エコプランニングの安心施工

国家資格保持者が施工を管理! 計12点の付帯工事込 & 10年保証

①足場 ②養生ネット ③高圧洗浄 ④下地調整 ⑤破風板・鼻かくし塗装
⑥軒裏塗装 ⑦霧除塗装 ⑧水切りトタン塗装 ⑨ぬれ縁塗装
⑩フードカバー塗装 ⑪雨戸・戸袋塗装 ⑫雨樋塗装 が含まれます

※屋根塗装のみの場合、別途足場代が必要となります。なお、木部・鉄部塗装は含まれません。

お客様から喜びの声続出

お客様の声をお聞かせください

「お風呂の掃除が楽になりました。業者さんが丁寧で、作業も早く終わりました。また、お風呂の掃除が楽になりました。業者さんが丁寧で、作業も早く終わりました。」

住まいのリフォーム・メンテナンス・管理・施工

有限会社エコプランニング

お申込み・お問合せは ☎ 0120-871-406

越谷市南越谷4-15-12 9:00~18:00 水曜定休

詳しくはホームページをご覧ください。

リフォームのエコプランニング

HPがリニューアルしました!

Instagramに施工事例あります!



HP: ECOPLANNING.KOSHIGAYA



新越谷 徒歩1分

先着10名様限定! プレゼント!

塗装工事ご予約で

- ・工事費5万円値引き 又は
- ・外壁目地打ち替え 又は
- ・網戸張替え全部屋交換

の中から1つお選び頂けます 2025年1月10日まで

POINT ポラスは分譲住宅だけじゃない!

不動産の総合窓口

住まい価値創造企業

POLUS

ポラスグループ

売買仲介

[中古戸建/マンション/土地/収益不動産]

住宅ローン
相続 / 空家

不動産買取

注文住宅

リフォーム



購入や売却をはじめ、住宅ローンや相続・空き家など、お住まいのことならなんでもご相談ください。ポラスならグループ力を生かした多くの選択肢の中から、お客様にとって最適なお提案ができます。

株式会社中央住宅

■宅建業(国土交通大臣(13)第2401号) ■建設業(国土交通大臣許可(特-3)第8156号)
 ■(公社)全国宅地建物取引業保証協会会員 ■(公社)埼玉県宅地建物取引業協会会員
 ■(一社)全国住宅産業協会会員 ■(公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟

新越谷駅東口 / 越谷駅東口 エリア

本社営業一課

☎ 0120-153-866

【本社営業課】
埼玉県越谷市南越谷1丁目21-2 ポラスビル1F
Tel | 048-989-9100 Fax | 048-989-9105

新越谷駅西口 / 越谷駅西口 エリア

本社営業二課

☎ 0120-977-535

【本社営業課】
埼玉県越谷市南越谷1丁目21-2 ポラスビル2F
Tel | 048-916-2166 Fax | 048-989-9105

蒲生駅周辺 エリア

蒲生営業所

☎ 0120-851-266

【ポラス住まいの情報館 蒲生営業所】
埼玉県越谷市蒲生本町1-2
Tel | 048-985-1211 Fax | 048-985-1229

北越谷駅周辺 エリア

北越谷営業所

☎ 0120-767-567

【ポラス住まいの情報館 北越谷営業所】
埼玉県越谷市大沢3-19-1
Tel | 048-970-1211 Fax | 048-970-1220